



# DETG DENTER NUS

MAGAZIN UFFICIAL DALLA VISCHNAUNCA DA DISENTIS/MUSTÉR

Il quen communal 2020 siara cun in gudogn	4–5
Ils donns dalla malaura ston vegnir reparai	7–9
Nossas uniuns	13
Avon 100 onns	14–15



## Buns resuns

Per l'emprema ediziun dalla gasettina ufficiala dalla vischnaunca han ils responsabels obteniu buns resuns. Quei organ da publicaziun para d'ademplier il basegns per dapli informaziuns davart il menaschi communal, sia strategia, sias incumbensas e finamiras. Bunas ideas pil cuntegn da quella gasettina astgan secapescha adina vegnir comunicadas. Persuenter stat l'adressa d'e-mail [detgdenternus@disentis.ch](mailto:detgdenternus@disentis.ch) a disposiziun. In e scadin tip beinvulent e constructiv ei beinvegnius.

Ussa tenis Vus enta maun la secunda ediziun che porta l'emprema ga il num «Detg denter nus» e gia la fin d'uost/entschatta settember cumpara la tiarza numera da quest onn. Che lezza vegn repartida empau pli baul che previu ellas casadas ha in motiv special. Dumengia, ils 26 da settember 2021 ha la vischnaunca numnadamein da decider davart la reducziun dil pei da taglia. En vesta a quella decisiun fetg impurtonta ord vesta dallas finanzas dalla vischnaunca lessen las autoritads communalas orientar en detagl vischinas e vischins.

## «Detg denter nus»

L'emprema ediziun dalla gasettina ufficiala dalla vischnaunca la fin da mars 2021 ha purtau il tetel «Senza num». Cun quei tetel empau provocativ han ils responsabels vuliu svegliar igl interess da vischinas e vischins ed animar els da far propostas per in num per quei magazin ufficial. Buca meins che 60 propostas persuenter ein vegnidas inoltradas alla vischnaunca. Suenter haver discussiunau e giudicau quellas ei sedau ord pliras propostas il num da quella gasettina: «Detg denter nus». Quei num duei significar igl intent da quella gasettina, numnadamein ina communicaziun aviarta dall'administraziun ed ils organs politics dalla vischnaunca a sias vischinas e ses vischins. «Detg denter nus» duei esser in organ da publicaziun ch'intermediescha quei che cuora e passa en casa communal ed en ses menaschis spatitschai ell'entira vischnaunca naven dalla canzlia, la scola populara, la serenera ed il forestalessen entochen il Center Fontauna ni era Puntreis. Naturalmein che quella gasettina duei era tener quen dil romontsch – dil sursilvan sco lungatg ufficial dalla vischnaunca.

In cantun vegn ad esser reservaus en mintga numera

pils vischins e hosps da lungatg tudestg. En quei cantun vegn igl essenzial dall'ediziun descrets en cuortas tratgas.

Damai che quei num ei naschius ord differentas propostas, vegn il regal pil victur – in bon da 200 francs dall'Uniun da commerci e professiun Mustér – surdaus alla Canorta Lumpazi Mustér. Ideas ni impuls per questa gasettina san vegnir tarmess per mail [detgdenternus@disentis.ch](mailto:detgdenternus@disentis.ch).

## Impressum

### Editor

Vischnaunca Disentis/Mustér  
Via Cons 2, Caum postal 57  
7180 Disentis/Mustér  
[detgdenternus@disentis.ch](mailto:detgdenternus@disentis.ch)

### Redacziun

René Epp, Hans Huonder

### Fotografias

Hans Huonder, Sedrun Mustér Turissem  
ed administraziun communal

### Ediziun

1'100 exemplars  
Cumpara mintga quartal

### Layout e grafica

luna:mediadesign GmbH,  
Via Principala 36, 7166 Trun

### Stampat

Stamparia La Tuatschina,  
Via Alpsu 62, 7188 Sedrun

## Temps d'avertura

### Administraziun communal

Gliendisdis, mardis, mesjamna e venderdis:  
09.00 – 11.30 e 14.00 – 17.00  
(ni tenor cunvegnientscha)  
Gievgia 14.00 – 17.00, avon miezdi serrau  
(ni tenor cunvegnientscha)

### Plazza da rimnada a Raveras

Mesjamna 16.00 – 17.30  
Sonda 10.00 – 12.00

## «Communablamein essan nus fermes»

Preziadas convischinas, prezias convischins da Mustér

Nies cussegl da vischnaunca ei ina instanza politica fetg impurtanta ed exemplarica e polarisescha adina puspei cun sias decisiuns. L'emprema constituziun communal datescha dils 20 da matg 1860. Da gliez temps formava la vischnaunca politica, burgheisa ed ecclesiastica in'unitad. Las fatschentas communalas vegnevan exequidas da treis geraus, in cusseglier ed in administratur. Ina dallas empremas menziuns dil cussegl da vischnaunca anfl'ins ella constituziun communal digl onn 1917. La cumposiziun da lezzas uras era in tec autra ch'ussa. Commembers da quei cussegl eran sper l'entira suprastanza era ils representants dils uclauns e dalla claustra. Ella fuorma actuala exista il cussegl da vischnaunca dapi 1973, lu aunc cun 21 cusseglieras e cussegliers. Dapi igl onn 2000 appartegnan mo pli 15 commembras e commembers al cussegl da vischnaunca. Duront quels strusch 50 onns han rodund 130 persunas mess lur temps liber a disposiziun per ademplir las incaricas da quei uffeci e survir a Vus, preziadas convischinas e convischins, tenor lur meglier saver e puder. A tuts mereta in grond engraziament.

### «Collaboraziun – trasparenza – discussiun»

Cugl 1. da schaner 2021 ha la nova perioda d'uffeci 2021–2024 entschiet. Per treis cusseglieras e quater cussegliers ei quei l'emprema perioda politica. Il cussegl da vischnaunca ha buca piars la simpatia e las habilitads da porscher enzatgei a nossa vischnaunca. Il gremi ha ina buna mischeida da tuts secturs professiunals. Tuts capeschan las fatschentas ch'in uffeci sco cussegliera ni cusseglier pretenda e porscha. Tuttina lessen nus buca munchentar d'engraziar a tuttas e tuts che mettan a disposiziun lur temps liber per quei intent. Ozildi secapescha quei buc da sesez.

Nus – il vicepresidente ed jeu – essan loschs d'astgar representar il cussegl da vischnaunca. Nossa perioda d'uffeci ei aunc giuvna mo tonaton havein nus gia astgau tgamunar entginas tractandas. Beinspert havein nus omisdus viu ch'entginas fatschentas pretendan in bien e saun giudezi per saver ademplir nossa funcziun. Nossa finamira ei da porscher ina buna collaboraziun, procurond per ina buna trasparenza denter ils gremis politics e promovend ina discussiun libra davart ideas, sfidas e quitaus. Nus lein denton



Giusep Lozza,  
president dil cussegl  
da vischnaunca 2021



Adrian Deflorin,  
vicepresident  
dil cussegl da  
vischnaunca 2021

era porscher maun alla suprastanza, sco era al president da vischnaunca, per levgiar la tractaziun dallas fatschentas. En quei connex essan nus tuttas e tuts dumandai, pertgei nus essan obligai da surpender responsabladad pil beinstar ed il bein prosperar da nossa vischnaunca.

Culla seduta constitutiva dils 8 da schaner 2021 ha mia perioda d'uffeci sco president dil cussegl da vischnaunca entschiet. Suentar biebein 150 dis en uffeci ei la nervusadad secalmada empau. Jeu sundel denton aunc adina plein tensiun avon mintga sesida dil cussegl. Tgei cletg astgel jeu parter mes patratgs cul biro dil cussegl sco era culs emploiai dall'administraziun e dumandar els per cussegl. En quei connex less jeu engraziar a tuttas persunas pertuccadas. Jeu less cunzun era animar e motivar mias concusseglieras e mes concusseglers da separticipar activamein allas discussiuns a nossas sedutas e da far paleis aviartamein ils meinis. Ils discuors cun persunas dils gremis politics sco era il contact cun convischinas e convischins promovon ina buna collaboraziun e trasparenza. Mo ensemen essan nus fermes.

## In bien quen 2020

Il quen annual 2020 ei buns. El se presenta en media dils davos tschun onns. En cumparegliaziun cul preventiv havein nus era uonn puspei in ordvart positiv avanzament, quei ch'ei fetg legreivel. Il preventiv vegn mintgamai calculaus plitost a moda restrictiva, aschia ch'il bien resultat ei da guder cun empau precauziun.

Il bien resultat dil quen 2020 dat la pusseivladad da far in ulteriur deposit ella prefinanziaziun per la sanaziun dil Center Fontauna, quei ch'ei da grond avantatg. Plinavon havein nus saviu far entginas amortisaziuns ordinarias supplementaras sin la facultad administrativa. Quella prefinanziaziun sco era igl augment dallas amortisaziuns vegnan ad esser in levgiament per ulteriurs quens annuals ella conseguenza che la grevezia finanziaia el quen da gudogn e sperdita vegn a sesminuir.

Igl ei in fatg che l'atgna finanziaziun per persuna en nossa vischnaunca ei dapi onns sut la media dil cantun Grischun. A vesta digl ault pei da taglia, dallas grondas investiziuns che spetgan sin nus e dallas consequenzas dil coronavirus ch'ei aunc buca calculablas ei quei ina sfida. La suprastonza communal sesprova cun gronda atenziun e cun tutta breigia d'augmentar quella cefra da clav. Quei ei in impurtont pensum per haver in bien avegnir finzial da nossa vischnaunca. La suprastonza communal selegra d'astgar presentar uonn in bien quen e spera da saver far quei era ils proxims onns.

### Surveta dallas cefras indicativas

	Quen 2020	Preventiv 2020	Quen 2019
	frs.	frs.	frs.
Atgna finanziaziun	2'176'157	562'880	2'119'740
Deivet net absolut	875'397	4'849'965	2'197'965
Deivet net per habitont	428	2'370	1'074
Grad d'atgna finanziaziun	236.36%	17.51%	112.54%
Quota d'atgna finanziaziun	14.12%	3.85%	14.72%
Quota dil survetsch da capital	4.35%	5.18%	6.62%
Quota da debitaziun dil tscheins	0.50%	1.00%	0.52%

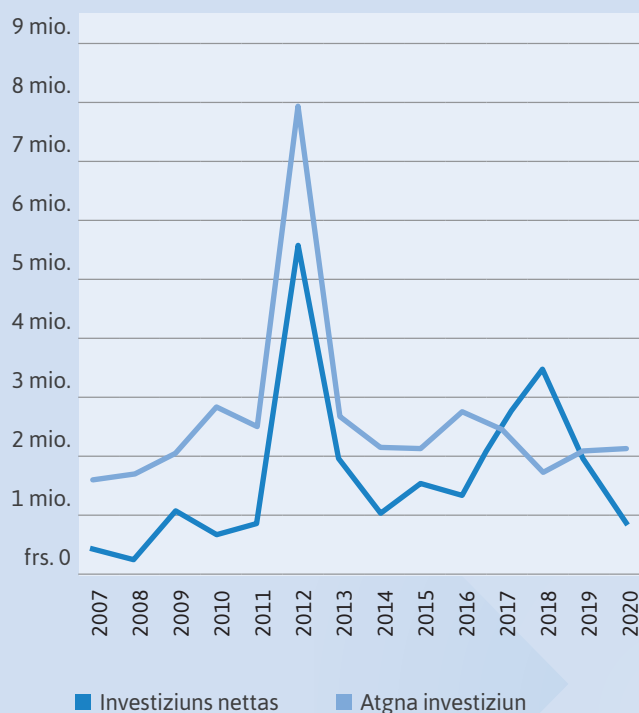
Enviers igl onn vargau ein ils daners d'emprest sereduci per frs. 125'000.– e muntan per la fin 2020 a frs. 12'250'000.–.

## Atgna finanziaziun (cash-flow) ed investiziuns nettas

Il nivel dall'atgna finanziaziun digl onn avon ha legreivlamein saviu vegnir mantenius el quen 2020 ed ei cun 2,176 milliuns francs buns. Ils motivs principals pil meglier resultat ein cunzun d'anflar en dapli recavs che budgetau.

Il quen d'investiziuns siara cun cuosts da frs. 2'492'083 e recavs da frs. 1'571'368, pia investiziuns nettas da frs. 920'715. Las grondas investiziuns pertuccan il secund pagament als indrezs da far neiv el territori da skis, las sanaziuns dalla Via Run e dalla Via Funs-Dado sco era da differentas canalisaziuns.

### Svilup atgna finanziaziun 2007–2020



Suenter haver risguardau tuttas amortisaziuns, ils cuosts extraordinaris e la prelevaziun ord finanziaziuns specialas ei restau in gudogn da frs. 85'905.



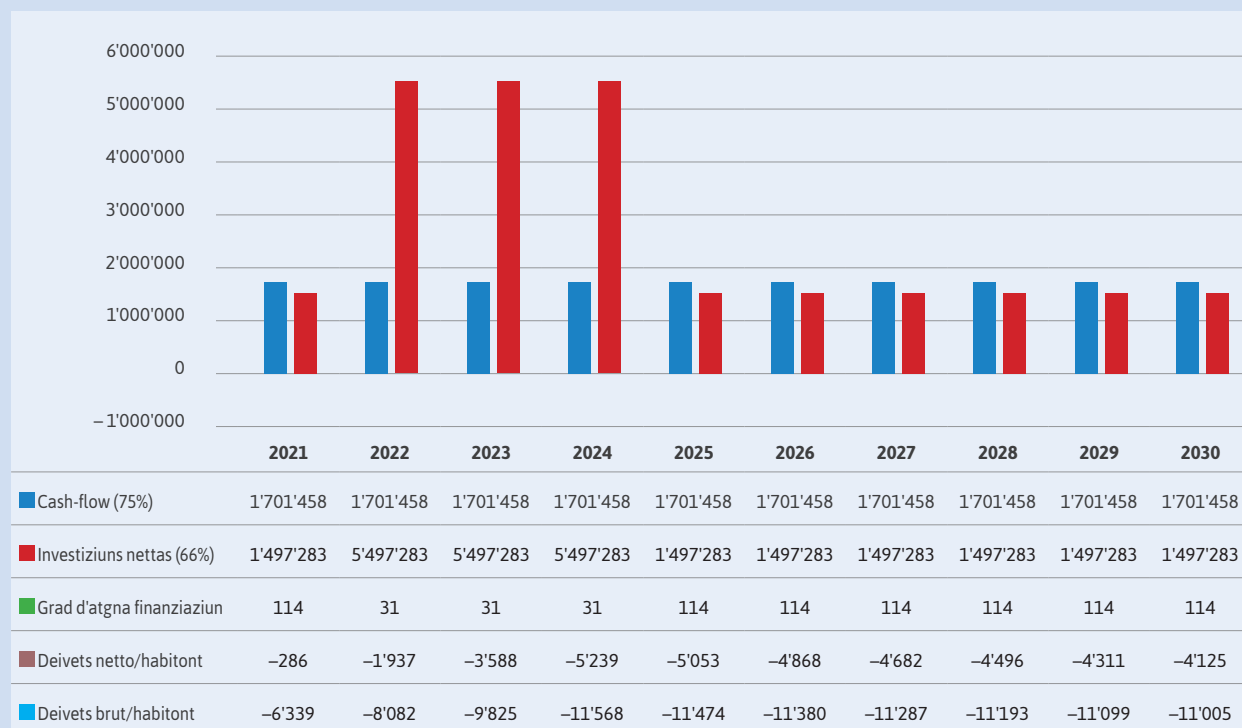
## Niev plan da finanzas

Il plan da finanzas ei in impurtont instrument da planisaziun. Sin fundament d'in eventual sbassament dil pei da taglia e las aultas investiziuns che spetgan la vischnaunca da Mustér ha la suprastonza communal analisau da rudien las finanzas futuras e mess sin via ina nova planisaziun da finanzas. Quella ei dependenta dils resultats effectivs annuals. Concret vegn ligiau il cash-flow e las investiziuns planisadas vid ils resultats effectivs en media dils davos tschun onns.

Quei agir garantescha a nus pils proxims diesch onns ina planisaziun da finanzas sauna. Consequentamein vegnin nus pli u meins a saver observar tuttas cefras da clav ni silmeins tener quellas en ina dimensiun supportabla. Igl ei egl interess dalla suprastonza communal da vuler far pli attractiv nossa vischnaunca. Quei svilup progressiv dein nus cun far las investiziuns necessarias planisadas. Ella nova planisaziun da finanzas ein quellas investiziuns integradas.

### Survesta plan da finanzas 2021–2030

La survesta dils cash-flows e dallas investiziuns nettas 2021–2030 a basa dalla media dils cash-flows effectivs dils davos tschun onns se presenta sco suonda:



Muort la grond'investiziun dil Center Fontauna vegn quintau ils onns 2022–2024 cun investiziuns supplementars da rodund nov entochen dudisch milliuns francs. Quellas investiziuns ein buca pusseivlas da financiar sulettamein entras ils cash-flows planisai. Ils deivets vegnan aschia a crescer ils proxims onns en in'altezia da varga 20 milliuns francs, quei ch'ei tenor las cefras indicativas denton supportabel. Naven digl onn 2022 vegn era il preventiv a s'avischnar pli fetg allas cefras effectivas ed aschia sepresen-

tar empau pli realistics. La consequenza ei ch'il spazi (la reserva) per eventualas expensas nunprevidas vegn pli pintga ch'ils onns precedents.

Il niev plan da finanzas che se presenta il futur cun novs principis garantescha in bien svilup progressiv da nossa vischnaunca ed ina sauna planisaziun da finanzas.

*René Epp, president communal*

## Decisiuns dil cussegl da vischnaunca

### Via cantunala dallas Ruinas

Il cussegl da vischnaunca ha acceptau la moziun davart la segirtad dalla via cantunala dallas Ruinas sco era la necessitad da procurar per in sviament en cass che quella ei serrada. Sco sviament en cass d'urgenza savess la via sur Stagias, Cavorgia ni Mompé Medel survivir. Sin fundament da quella decisiun intervegn la suprastanza communal tier las instanzas cantunalas. Quei succeda comunablamein culla vischnaunca da Medel e la Pro Lucmagn.

### Via forestala dil Run e Val Segnas – Val Acletta

Il 29 da november 2020 ha il pievel refusau il project per l'avertura forestala el vast territori dalla Val Segnas entochen la Val Sogn Placi. Suenter quella decisiun ei vegniu inoltrau el cussegl da vischnaunca ina moziun che pretenda da sclarir alternativas. Quella ei vegnida acceptada. En sia risposta alla moziun ha la suprastanza communal schau sclarir ina nova colligiaziun per la via dil Run naven dalla cava dalla Val Sogn Placi entochen la Fuortga. Da leu naven savess la via existenta vegnir migliurada. L'avertura dalla part dalla Val Segnas – Val Acletta duei succeder sco proponiu el project refusau. Aschia vegnan las fontaunas ella Val Clavaniev buca tangadas. Entochen viaden egl atun vegnent duess in preproject per la via entochen silla Fuortga esser avon maun. La votaziun all'urna ei planisada el decuors digl unviern 2022.

### Center Fontauna

Il cussegl da vischnaunca ha medemamein acceptau ina moziun che pretenda da sclarir variantas pli favoreivlas pil glatsch artificial el Center Fontauna. Sper la piazza da glatsch artificiala existenta duei vegnir purschiu igl unviern vegnent era ina cuvrada sintetica cun 200 meters quadrat gest dasperas. Aschia san ins cumparegliar las duas variantas e giudicar, schebein ina cuvrada sintetica fuss in'alternativa tiel glatsch existent.

## Informaziuns e decisiuns dalla suprastanza communal

### Telefonia mobila 5G

Il 18 da fevrer 2021 ha la societad Sunrise Communications AG inoltrau all'istanza da baghegiar la damonda da baghegiar per ina midada d'antenna pigl indrez da telefonia mobila Sunrise GR584-1 vid il mast da tensiun aulta a Salaplauna (stabiliment existent da telecomunicaziun). Ei setracta d'in stabiliment dalla generaziun nova G5. Il project ei vegnius publicaus ed



*La planisaziun per l'engrandaziun e sanaziun dil Center Fontauna marscha.*

exponius il 26 da fevrer 2021. Encunter la damonda da baghegiar ei vegniu inoltrau entginas protestas ch'ei vegnidas sustenidas da numerusas vischnas e da numerus vischins. L'istanza da baghegiar culla suprastanza communal prenda serius quellas protestas e vegnan a perseguir quella fatschenta cun la duida atenziun. Dapli informaziuns suondan.

### Hotel Acla da Fontauna / Center Fontauna

Il 28 da fevrer 2020 ha la vischnaunca concediu la lubientscha da baghegiar pil project per spazzar il baghetg sin parcella 1346, construcziun d'in hotel niev, tschun casas da habitar e treis garaschas sutterraneas (Acla da Fontauna). Encunter la lubientscha da baghegiar ha Helvetia Nostra inoltrau in recuors alla Dertgira administrativa dil cantun Grischun. La suprastanza communal spetga el decuors dalla stad la decisiun dil tribunal administrativ. Il 28 da fevrer 2020 ha la vischnaunca concediu il project sco staus lubius. En quei connex ha il Center da sport e cultura (Center Fontauna), pil qual igl ei vegniu concediu il settember vargau in credit da 8.69 milliuns francs, gia naven dall'entschatta ennu giugau in'impurtonta rolla pils investurs dalla surbaghegiada Acla da Fontauna. Pils investurs che vulan realisar ina purschida da 394 letgs da hotel, 61 habitaziuns administradas turisticamein e 30 habitaziuns senza restricziuns, munta il Center Fontauna in'attracziun supplementara cun ina purschida multifara. Medemamein sa in eventual niev Hotel Acla da Fontauna era augmentar l'attractivitat dil Center Fontauna cun caschun d'arranschaments da different gener. Culla projectaziun dall'execuziun dil project Center Fontauna vegn entschiet la stad 2021. La suprastanza communal informescha aschispert ch'ei dat novas en causa.



## Considerabels donns procuran per vias serradas

**L'aura ha fatg capriolas igl atun 2020. Las precipitaziuns per part fetg intensivhas han era procurau per donns. Pliras vias d'uaul ein stadadas pertuccadas. Pervia dallas lavurs da reparatura restan pliras dad ellas serradas per part ni cumpleinamein ils proxims meins.**

Il selvicultur communal Simon Cathomen resumescha l'aura digl atun vargau suandontamein: «L'entschatta settember bi, la fin dil meins neiv. L'entschatta october puspei malauras, dils 2 entochen ils 4 d'october 172 mm plievgia enteifer 72 uras. Igl october variabel, il november pil pli bialaura e cauld. Dils 5 da december neiva ei intensiv enteifer paucs dis. 114 cm neiv nova entochen 72 uras a Cuoz. Peghel entochen 100 cm.

Igl ulteriur temps dil december pauc suleagl. Igl entir onn 2020 ha ei dau 927 mm plievgia. Quei quantum ei staus repartius fetg maluliv. La mesadad dallas precipitaziuns ha ei dau igl uost ed igl october mingamai duront entgins dis e quei a moda intensiva.» La conseguenza da quellhas malauras ein per part

gronds donns vid las vias d'uaul. Muort la biara neiv da quest unviern han las lavurs da reparatura saviu vegnir lantschadas pér miez matg. Per part han ellas entschiet gia igl atun vargau. En differents loghens vegnan ellas denton a cuzzar aunc uonn duront plirs meins. Sequent il decuors duein las vias esser accessiblas per part las fin d'jamna.

### **Cavorgia Sura**

La plievgia oravontut dils 2 d'october 2020 ha lavau ora fetg la via. Quei ei succediu stedi ils davos onns en quei liug a Cavorgia Sura. Per sligiar il problem e buca mo cumbatter simtoms ei vegniu analisau ils motivs da tuts donns da quella malaura. Enteifer il project da reparatura SIE 2021 vegnan ils donns dallas malauras reparai sco era sligiau problems oravontut cun auas e dutgs. A Cavorgia ei vegniu baghegiu en 250 m<sup>3</sup> material da fundaziun. Ils transports ein succedi sur Tujetsch cunquei che la via da Mustér lubescha buca transports cun camiun. Igl onn 2021 vegn sligiau il problem dil dutg che caschuna adina puspei quels donns. En plirs loghens vegn construïu deflussiuns dil tip Bergeller e migliurau las deflussiuns.

*Ils donns caschunai vid la via a Cavorgia Sura ein considerabels.*





Ina ga daplì ein parts dil territori a Pardi stadas pertuccadas dalla malaura.



L'aua maglia e maglia.

### Via Fontauna

Era vid la via da Jeep ellas Fontaunas dadens Mumpé Medel ha oravontut il dutg ch'ei flessegiaus da via ora caschunau plirs donns. Era cheu ei vegniu rugalau la via gia igl atun. Cun 24 m<sup>3</sup> plania ein ils donns vegni reparaì. Ina deflussiun dil tip Bergeller duei sligiar il problem dallas auas.

### Via Run Val da Crappa – Val Mala

Ella Val da Crappa sco era sur Plaun Grond, Val Mala ei la via per part scarpada e la segirtad da carrar ei buca pli dada. El decuors da questa stad vegnan quels tschancuns segirai cun preits da spundas.

### Via Runca Val Runtget

Ella Val Runtget sur Cavardiras/Caprau caschunan moviments da terren per fastedis. Las malauras han accelerau quels fastedis. Ils mirs sbalunan e la via ei en in stan fetg instabil. Cheu vegn la via segirada cun ancradis e preits da spundas.

### Malauras Val Clavaniev

El decuors dalla stad 2021 vegnan ils dutgs canalisai meglier e las deflussiuns rugaladas. La via sto vegnir ulivada da niev cun material da fundaziun. Il contuorn dil sbuaus sto vegnir rugalaus e la via segirada cun canasters da lenna. Las lavineras ston vegnir deliberradas dil material da bovas.

Silla homepage dalla vischnaunca [www.disentis.ch](http://www.disentis.ch) (Vias e sendas/Stan actual) informescha igl uffeci forestal regularmein davart il stan actual dallas lavurs lavurs vid las vias d'uaul ed il temps ch'ina ni l'aua ei aviarta ni sa puspei survir trasatras al traffic.

### Deflussiun dil tip Bergeller

Il «Bergeller» sa vegnir cumparegliaus cun ina pintga punt. Il profil ei biebein in meter lads e la cuvrada secumpona da quaders da lenn. La deflussiun dil tip Bergeller vegn duvrada nua ch'in dutg traversa la via. Igl avantatg dil «Bergeller» enviers in bischel serrau ei ch'il manteniment ei sempels. Vegn quel stuppau cun material da bova ni sediments sa quel vegnir schubergiaus fetg bein en cumparegliazion cun in bischel serrau. Pil pli ei igl access allas vias d'uaul buca bein pusseivels cun in auto culs indrezs per derschentiar il bischel stuppau. Aschia ei la funcziunalitad dada, seigi quei da dracca, malaura ni era da temps da primavera cu la neiv liua.





## Cuosts dils projects

Las lavurs previdas vid ils projects da reparatura en connex cullas malauras digl onn vargau ein calculadas cun cuosts da 730'000 francs. Il pei da subvenziun ei denter 44% (Cavorgia) e 70% per la via a Runca Caischavedra e la via dil Run. Quei dat cuosts nets effectivs da strusch 300'000 francs.

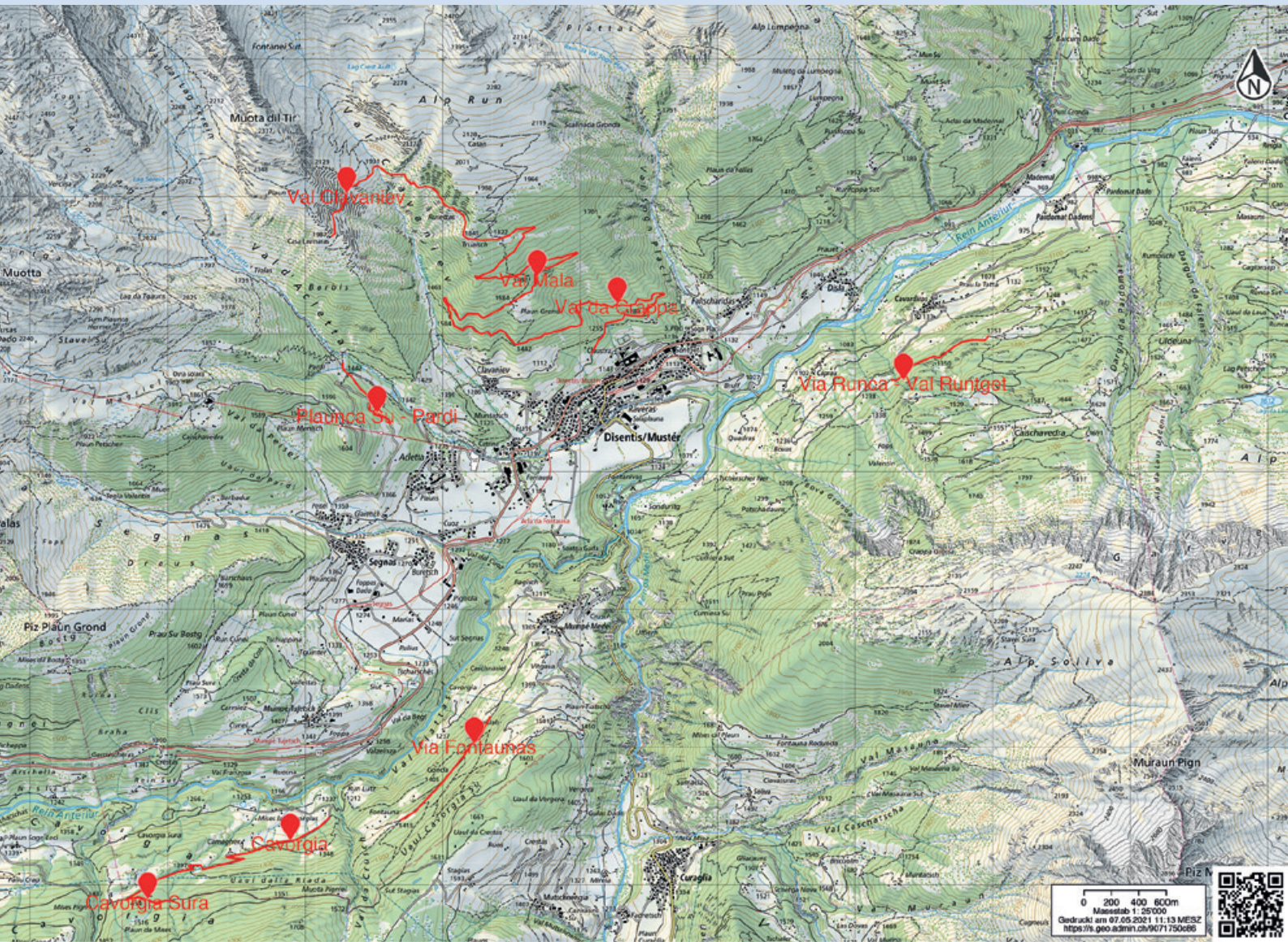
Pil project Val Clavianev ei calculau cuosts totals da 275'000 francs, subvenziunai cun 80% resta net per la vischnaunca 55'000 francs.

La calculaziun dils cuosts da quels projects cun donns da malaura ein fetg optimistic sin funda-

ment dalla situaziun cuort avon la gronda neiv dil december vargau. El decuors dallas lavurs eis ei bein pusseivel ch'e dat aunc ina ni l'otra surprisa buca calculada. Cumandar camonda la natira.

Plinavon vegn luvrau il mument vid il project a Plaunca Su – Pardi. Quel ei calculaus cun cuosts da 1,44 milliuns francs. 75% dils cuosts reconuschi pil project vegnan subvenziunai da confederaziun e cantun. Quei project ei vegnius approbaus dil cussegl da vischnaunca igl onn vargau. El cuoza uonn e l'auter onn.

*Plan da situaziun culs plazzals sin las vias d'uauel.*



www.geo.admin.ch ist ein Portal zur Ersicht von geokoordinierten Informationen, Daten und Diensten, die von öffentlichen Einrichtungen zur Verfügung gestellt werden. Halting: Obwohl die Bundesbehörden mit aller Sorgfalt auf die Richtigkeit der veröffentlichten Informationen achten, kann hinsichtlich der inhaltlichen Richtigkeit, Genauigkeit, Aktualität, Zuverlässigkeit und Vollständigkeit dieser Informationen keine Gewährleistung übernommen werden. Copyright, Bundesbehörden oder Schweizerischen Eidgenossenschaft. <http://www.dicaerner.admin.ch> © swisstopo, public.geo.admin.ch



## Kurz und bündig – Detg denter nus

Nun hat das offizielle Magazin der Gemeinde Disentis/Mustér einen Namen: Detg denter nus. Auf Deutsch übersetzt bedeutet er: Unter uns gesagt. Damit meinen die Verantwortlichen und Mitautoren dieser Publikation jedoch nicht nur die Information von den Behörden für die Einheimischen, sondern natürlich auch für die Zweitheimischen, die Zweitwohnungsbesitzer und alle Gäste von Disentis. Wie bereits in der ersten Nummer angekündigt, will die Gemeinde mit diesem Magazin jährlich viermal darüber informieren, was so alles läuft, insbesondere auf der politischen Ebene, wie auch generell in den Gemeindeämtern und -betrieben.

Die zweite Ausgabe des Magazins befasst sich unter anderem mit der Gemeindefinanzrechnung 2020, sowie die Finanzplanung der Gemeinde, aber auch mit den grossen Schäden, die die intensiven Regenfälle letztes Jahr auf dem Gemeindegebiet verursacht haben. Betroffen davon sind hauptsächlich Forststrassen, die nun wieder instand gestellt werden müssen. Die Gemeinde informiert über Beschlüsse des Gemeinderats, sowie das weitere Vorgehen betreffend mobile Telefonie 5G (Antenne in Salaplauna) und das Projekt Acla da Fontauna.

In unserer Rubrik «Nossas uniuns» kommt die Uniun Cristallina, unser Strahlerverein, dieses Mal zum Zuge. Der Verein organisiert jedes Jahr die Mineralienbörse im Center Fontauna. Nachdem dieser Anlass wie viele andere letztes Jahr der Covid-19-Pandemie zum Opfer fiel, soll er dieses Jahr wieder stattfinden. In der Rubrik «Nossa historia» wird über ein Ereignis vor genau 100 Jahren berichtet. Am 23. Juni 1921 wurden erste Probefahrten mit Postautos über den Oberalppass gemacht und es stellte sich heraus, dass nur geringfügige Korrekturen nötig seien, um einen reibungslosen Betrieb mit motorisierten Gefährten in Zukunft über die Passstrasse zu gewährleisten.



La fin da matg 2021 ha **Diego Deplazes** terminau siu engaschament sco meinafatschenta dalla casa da tgira Puntreis. Strusch sis onns ha el ademplier quell'impurtonta funcziun. La suprastonza communal engrazia a Diego Deplazes per siu grond engaschi en favur da nossas senioras e nos seniors. Sco segn d'engraziament ha il president communal René Epp surdau ad el in regal da cumiau.



Dapi 20 onns ei **Romeo Schmed** engaschus ell'administraziun communal da Mustér. El ei responsabels pigl uffeci da taglia e substitut dil canzlist. Cordiala gratulaziun.



Gievgia, igl 1. d'avrel 2021 han ils responsabels da **Seniora-Ca** regalau als seniors e las senioras da nossa vischnaunca sco era als cussadents da Puntreis in matg primavaun cun ina poesia scretta da Linus Maissen aposta per els.



## Nies persunal

### Treis damondas al canzlist Andri Hendry

**Andri Hendry, sco canzlist communal haveis Vos gronda responsablada. Tgei fascinescha Vos vid quella funcziun?**

La fascinaziun da mia funcziun schai ella variaziun dalla lavur da mintgadi ed il tschaffen da s'engaschar pil beinstar general. Dapi 30 onns lavurel jeu cun plascher e perschuasiun ensemen cun las collaboraturas ed ils collaboraturs dalla vischnaunca en favur da buns survetschs per nossas convischinas e nos convischins.

**La vischnaunca da Mustér ei in menaschi cun ina sviulta da rodund 16 milliuns francs. Quei ei la grondezia d'ina – per nossas relaziuns economicas – pulit grond'interpresa. Tgeininas ein las grondas sfidas d'in tal menaschi?**

Menar in quen d'ina vischnaunca ei empau different da quel d'in menaschi privat. En cumparegliaziun cun in menaschi dall'economia privata ein ils process da decisiun pli liungs, quei ch'impedescha magari da nezegiar schanzas a cuort termin. Da l'autra vart vegn culs process democratics dau dapli temps da ponderaziun e las decisiuns fruntan cheutras sin dapli acceptanza e stabilitad.

**Beinenqualin sedamonda, tgei effect che corona vegn ad haver la fin finala era sillas vischnauncas. Saveis Vos dar ina risposta a quella damonda?**

Sin quella damonda eis ei buca pusseivel da dar ina risposta ligionta. Ord vesta finanziaria quentel jeu che la pandemia vegn ad haver consequenzas negativas sin las entradas da taglia, pertgei differentas persunas ed interpresas cunzun dalla gastronomia han pli paucas entradas. Da l'autra vart eis ei da quintar cun dapli cuosts ella sparta da sanadad e da susteniments socials.



## Andri Hendry

*Vegliadetgna:* 55 onns

*Stadi civil e famiglia:* Maridau, duas feglias (25 e 22 onns).

*Tier la vischnaunca da Mustér dapi:* 1. da matg 1990

*Hobbis:* Cantar, skis alpin e nordic, mountainbike, viandar, passentar il temps liber culla famiglia.

*Lectura preferida:* Gasettas dil di, cudischs da Dan Brown.

*Spisa e bubronda preferida:* Furtem cun rieblas e buglia da truffels cun in migiel bien vin tgietschen.

*Mia finamira persunala:* Restar ventireivels e survetscheivels e haver dapli temps per sesez e la famiglia.



## Cussegl da vischnaunca da Mustér 2021 – 2024

**President 2021:** Giusep Lozza, Mustér  
**Vicepresident 2021:** Adrian Deflorin, Segnas  
 Armin Berther, Segnas  
 Silvia Bucheli-Caduff, Segnas  
 Theres Burri Gadola, Mustér  
 Roland Cajacob, Mustér  
 Edgar Durschei, Segnas  
 Adrian Flepp, Mustér  
 Mario Flepp, Mustér  
 Otmar Flepp, Mustér  
 Larissa Fry Schuster, Mustér  
 Armin Manetsch, Mumpé Medel  
 Helga Probst-Linder, Mustér  
 Martino Sabbadini, Mustér  
 Ignaz Venzin, Mustér

## Cumissiuin da gestiun 2021 – 2024

Flavio Murer, president  
 Curdin Cajacob  
 Sonja Lutz-Schmidt



## Nova carta per indigens

La suprastonza communal selegra d'astgar communicar ina nova purschida per nos indigens.



GEMEINDE/VISCHNAUNCA  
DISENTIS/MUSTER



Vischnaunca  
Tujetsch



### Carta per indigens 2021




**Num/prenum:**

**Liug:**

	Di	Datum	Visum		Di	Datum	Visum
1a	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>		1b	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<b>C</b>	<b>V</b>	<b>S</b>	<b>G</b>		<b>C</b>	<b>V</b>
	<b>V</b>	<b>S</b>	<b>G</b>			<b>C</b>	<b>V</b>
	<b>C</b>	<b>V</b>	<b>S</b>	<b>G</b>		<b>C</b>	<b>V</b>
	<b>V</b>	<b>S</b>	<b>G</b>			<b>C</b>	<b>V</b>
	<b>C</b>	<b>V</b>	<b>S</b>	<b>G</b>		<b>C</b>	<b>V</b>
	<b>V</b>	<b>S</b>	<b>G</b>			<b>C</b>	<b>V</b>
	<b>C</b>	<b>V</b>	<b>S</b>	<b>G</b>		<b>C</b>	<b>V</b>
	<b>V</b>	<b>S</b>	<b>G</b>			<b>C</b>	<b>V</b>
	<b>C</b>	<b>V</b>	<b>S</b>	<b>G</b>		<b>C</b>	<b>V</b>
	<b>V</b>	<b>S</b>	<b>G</b>			<b>C</b>	<b>V</b>
	<b>C</b>	<b>V</b>	<b>S</b>	<b>G</b>		<b>C</b>	<b>V</b>
	<b>V</b>	<b>S</b>	<b>G</b>			<b>C</b>	<b>V</b>
	<b>C</b>	<b>V</b>	<b>S</b>	<b>G</b>		<b>C</b>	<b>V</b>
	<b>V</b>	<b>S</b>	<b>G</b>			<b>C</b>	<b>V</b>
	<b>C</b>	<b>V</b>	<b>S</b>	<b>G</b>		<b>C</b>	<b>V</b>
	<b>V</b>	<b>S</b>	<b>G</b>			<b>C</b>	<b>V</b>

**C** Caischavedra    **V** Cuolm da Vi    **S** Schneehüenerstock    **G** Gütsch



Vischnaunca  
Tujetsch



GEMEINDE/VISCHNAUNCA  
DISENTIS/MUSTER

### Carta per indigens 2021

Legreivlamein san las duas vischnauncas da Mustér e Tujetsch presentar cun la carta gratuita per indigens ina nova e fetg attractiva purschida.

**Tgi sa retrer la carta per indigens?**  
 Tuttas personas naven da sis onns ensi cul domicil permanent da habitar e che pagan taglia ellas vischnauncas da Mustér e Tujetsch han il dretg da retrer gratuita-mein ina carta per indigens.

**Prestaziun**  
 La carta per indigens legitimescha duront siat differents dis naven diils 1–6–2021 entochen ils 31–10–2021 da far diever gratuitamein dallas pendicularas Caischavedra / Cuolm da Vi / Schneehüenerstock / Gütsch (max. duas pendicularas per di).

**IMPURTONT:**

- La carta per indigens ei da returnar sil pli tard entochen **la fin da november 2021** al spurtegl dallas administraziuns communalas dallas vischnauncas da Tujetsch e Mustér.
- La carta ei personala e buca transmissibla.



## Uniun activa cun purschida attractiva

**Il 7 ed 8 d'ost 2021 ha liug la 57. bursa da cristallas e minerals el Center Fontauna.**

Onn per onn presentan biebin 60 cavacristallas lur sciaz anflai ellas Alps svizras a Mustér. L'emprema fin d'jamna digl uost ei numnadamein dedicata cumpleinamein allas cristallas ed als minerals. Quei attila bia glied a Mustér. L'inizianta ed organisatura da quella bursa ei l'Uniun Cristallina. Ella ei vegnida fundada 1959 e gia tschun onns pli tard ha ella arranschau l'emprema bursa en halla Cons. Da gliez temps haveva igl interess per minerals – seigi per motivs scientifics ni intents da collecziun – entschiet a crescher. Il cavacristallas dalla Surselva havevan constatau ch'il contact cun personas dalla bassa era d'avantatg per la vendita da lur biala tocca anflada ellas Alps.

*La bursa da minerals e cristallas el Center Fontauna attila mintg'onn fetg bia glied.*



### Da Cons ad Acla da Fontauna

Dapi 1986 vegn la bursa organisada el Center Fontauna. All'emprema bursa igl onn 1964 eran suletamein treis cavacristallas separticipai, 211 personas havevan visitau quella. Dapi lu ein las frequenzas carschidas successivamein, ils megliers onns ha la bursa nudau entochen 2000 visitadras e visitaders. Quella gauda buca mo nazionalmein, mobein era internazionalmein in excellent num. Quei ha plirs motivs: D'ina vart vegn ella organisada en in territori reh da minerals, da l'autra vart ein biars expositurs era sezs cavacristallas. Ultra da quei astga vegnir exponiu a Mustér suletamein tocca anflada en Svizra e buca surluvrada. Per far la bursa attractiva vegn purschiu onn per onn in'exposiziun speciala. Aschia ei la bursa sesviluppada ad in liug da sentupada, da commerci ed ei in'attracziun turistica. Ella ei il pli grond arranschament da stad a Mustér.



### Uniun Cristallina

#### Fundada 1959

125 commembras e commembers.

**Suprastonza:** Vreni Werth (presidenta), Andriu Hosang (actuar), Rita Furger (cassiera), Battista Tschuor e Marc Deplazes (assessurs).

### Interessant territori

La constellaziun geologica dalla part su dalla Surselva porscha als amitgs dalla mineralogia in ver paradis. Cheu anflan ils cavacristallas dapi decennis bellezza minerals e cristallas da differenta fuorma, grondezia e color. Fetg darar vegn era anflau aur. Igl intschess da Tujetsch e Medel entochen Trun ei enconuschents per l'existenza digl aur. Pli savens vegn quel anflaus els letgs dils flums, nua ch'el arriva entras las cundiziuns dall'aura e l'erosiun. La cristalla vegneva nezegiada gia il temps prehistoric sco uafen da tagliar ni da catscha. Duront tschentaners ei il quarz era staus la materia prima per producir veider. Da l'autra vart vegneva biala e clara tocca naturalmein era nezegiada pigl art sacral e profan. Igl ei da supponer che la regiun sisum la Surselva era pli baul in dils impurtonts furniturs da cristallas a Milaun, nua che quellav vegnevan mulladas.

### Buca mo la bursa

La bursa da minerals e cristallas ei buca la suletta activitad dall'uniun che dumbra 125 commembras e commembers, da quei la gronda part dalla Surselva. Ina part essenziala ei era il Museum Cristallina el plaunterren dalla halla Cons. Cheu ein da veser bellezza minerals e cristallas da collecziuns privatas, mo era dil possess dall'uniun sezza e dalla vischnaunca. Sco la bursa ei era il museum in'attracziun, surtut pil turissem. Mintga treis onns vegnan ils exponats scumiai ora. «Nus purschin mintg'onn era als commembers ina viseta tier in cavacristallas ed igl atun in'excursiun», di Vreni Werth ch'ei l'emprema dunna al tgamun dall'uniun. Avon ella ei l'uniun vegnida presidiada da Sigisbert Desax, Josef Furger, Augustin Condrau, Josef Kreiliger e Meinrad Giger.

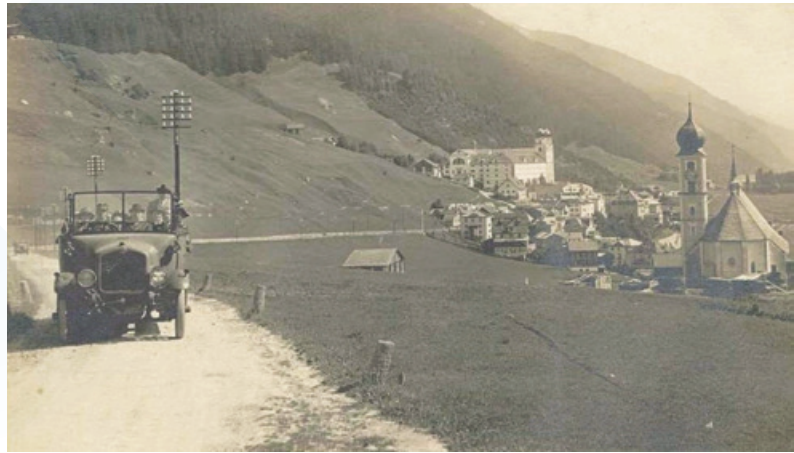
## Nossa historia

### Igl emprem auto da posta arriva d'Ursera a Mustér

Ils 23 da zercladur 1921 rapporta la Gasetta Romontscha d'in interessant eveniment, per da gliez temps in veramein tut special: «Ils 20 d.q. ei igl emprem auto da posta, già cargaus cun passagiers, arrivaus las 9.38 a.m. d'Ursera sur l'Alpsu a Mustér en preschientscha da numerus aspectaturs, che han vuliu assister a quei «evenement cultur-historic». Cun igl auto da posta (de 16 plazzas en 4 retschas polsters à 4 plazs) ei aunc arrivau in secund auto per ina cuorsa d'emprova, la quala haveva stoviu vegnir refretga pervia d'ina pintga reparatura dil stradun a Garmischeras.

Per la cuorsa d'emprova eran arrivai a Mustér sgr. dir. de posta Brüttsch, cus. cuv. Plattner, inspectur fed. d'autos de posta Oftringer e 2 ingenierus della fabrica svizz. d'autos Saurer e Cie. ad Arbon, che ha furniu quels stupents e commodeivels autos de montogna de posta. Els sedistinguan tras ina gronda storscha («Rang») tier las rodas davon, che laian semanar ne far ils carrauns pli tgunsch.

Allas 10.07 ein ils autos returnai viers Ursera, igl auto postal, cun sia forza de ca. 40 cavals, già occupaus sil davos plaz. Possien tuttas cuorsas succeder schi ventireveil sco las empremas. Da bial'aura ei in tur per auto de 3 uras sur l'Alpsu in grond deletg. – Tenor la cuorsa d'emprova drovan solet 2 carrauns da vart grischuna ina pintga slargiaziun, per semanar pli commodeivel.



### «Evenement cultur-historic»

Als affons seigi cheutras dau la seriusa admoniziun, d'esser, sco entuorn crotschas e cavals, tonpli era entuorn igl automobil, absolut precauts e cunzun tralasar la stoda, veglia disa, d'aunc dabot vuler traversar la via davon il carr vi, seigi cura che quel semetta ne sesanfla già en moviment – ei va tochen inaga!

Sco raritad seigi cun tala caschun remarcau, che l'Alpsu hagi uonn, muort il lev unviern, giu via terreina tochen l'entschatta Dec. e già dall'entschatta Zercladur naven.» (lungatg original)





### Avis per Mustér.

La pervenda de Mustér vend, sut reserva d'approbazion ep., ina pénda prau dil „Dulezi“ denter la lingia d' viafier e las resp. casas de Gonda.

Offertas en secret per tut il too, ne era mo per singulas parcelas, ein de dar en entochen ils 27 de Mars agl

Ugau pervenda.

### Avis per Mustér.

Luvrers d'uaul che han buca lavur per la stad proxima, vegnien sanunziar entochen ils 26 d. q. tier il

president communal.

— Apicultura. (Termess en) Ils 17, 18 e 19 d. q. ha plevon T. Berther, de Platta, sco gia stan publicau, tenu a Mustér in cuors d'apicultura. Ils participants, ca. 20 en diember, han suondau cun viv interess e gronda atenziun las claras e per scadin entelgeivlas dilucidaziuns dil sgr. instructor e las b'aras damondas fatgas dala participants sco era las vivas discussiuns datan a nua la segironza, ch'el hagi capiu, nua e co pegliar en la caussa, e che sias grondas stentas e breigias vegnien ad haver bien success.

\* Buca mo teoria, na, quei che vala dapli, la pratica ha il sgr. instructor mussau repetidamein cun visitar cun ils participants differents ualers de Mustér e contuorn. Prendend dapart pliras schaumnas muoss' el a tuta clar e bein il vegnir, la veta e la lavur digl aviul, e gest da quei han ils scolars profitau il pli bia, schege ch'ei ha era tuccau ad in u l'anter de prender in uegl en commi. Fetg cuntents ein lu tuts turnai a casa cun b'aras bunas ideas en fatgs d'apicultura, engraziand cordialmein al rev. sgr. plevon per sias grondas breigias e sia sacrificontadat. Pia aunc ina gada in grond „Dius paghi!“

**Anflau** avon entgin temps a Mustér ina buis. Il proprietari sa retscheiver tala tier

Gius. Venzin, Mustér-Gonda.

De schar vi in dretg-vacca de „Russeln“.

J. Columberg, Perdomat.

**Venal 10-12 lit. latg a di** tochen cargar ad alp. Dapli vegn tscheroua de prender ei in dretg de piertg a „Magriel“.

Casa 268, Funs.

Cun tala caschun lein nus buca tralasar de notificar, ch'el hagi liug questa stad a Mustér ella baselgia claustrala de s. Martin buca meins che *treis messas nuvialas* de giuvens vischins de Mustér. Ils 24 de Fenadur celebrescha rev. sgr. primiziant Gius. Ant. Schmid de Caverdiras, ils 30 de Fen. rev. sgr. primiziant Carli Fry de s. Gions ed ils 7 d'Uost rev. sgr. primiziant Gion Batt. Sialm de Segnas sia emprema s. messa. Per Mustér ei quei treis die de gronda honur e benedicziun e nus havein negin dubi, ch' il pievel de cheu e contuorn vegni era nonn ad assister cun dueivla legria a quei solemn act de ses treis fegls, che han elegiu la pli sublima clamada.

### Fiera de biestga a Mustér



Glendisdis, ils 9 de Matg

sut observaziun dellas perscripziuns de lescha.

La suprastonza.

### Pompiers Mustér.

Venderdis proxim, el 7<sup>1/2</sup> della sera exercezi per ils *schar-schai*, e sonda sera, ils 7 de Matg, allas 7<sup>1/2</sup> exercezi per la *militesa*. Il commando.

Il cumin della Cadi a Mustér ha da stupent'aura priu siu solit pompus decuors, gia savens descrets ed ei era quellaga etaus frequentaus da massa votants ed aspecturs jasters e dumiastra. Denter ils hoeps pli notabels sesanflavan per l'emprema era sgr. colonel e cus. d. cantuns Dr. Friedr. Brügger, stimau president de nosssa partida conservativa grischuna, e buca meins che 3 dils 5 commembers della regenza, ils sgr. cus. gov. Dr. Willi, W. Plattner e Chr. Michel, che han assistiu cun vesivel interess e „senza batta cor“ al decuors el curtin cumin sez, denter ils votants; cheu stevan els inaga buca sez el fiug! Sch'ei duess denton dar reuors en fatgs de cumin, havessen aschia quels signurs, sco perdetgas ocularas, pli lev de decider!

Arrivai ils trens, concurrenzai da numerus carss de cavagl e viandonts, ei ca. allas 10<sup>1/2</sup>, cun il tierz tur dil stab, vegniu tratg sin cumin, nua che mistral Fryberg ha beneventau la gronda raspada de ca. 1400 umens, schau far appell il versau saltè Aug. Monn e sco solit destinau ils 7 presidents comm. sco dumbravuschs en casa cumin videifer.

— Co stat ei cun la sanadat de nies pievel? (Corr.) Avon nus stat il rapport della „Cassa de malsauens Cadi“. El porscha pliras interessantas caussas, sur las qualas nus lein buca plidar. La cassa de malsauens ei ina instituziun sociala, e sch'ella vegn da tuts interessants considerada sco tala era en l'ovra, eis ella in benefeci. Igl egoismus disfa tuttas instituziuns, grondas e pintgas.

Fetg interessanta para a nus la davosa pagina dil rapport, cun la tabella dils malsauens, ne pli exact, dils cass de malsogns. Igl onn 1920 san ins considerad sco in onn normal. Epidemias ein da nies saver passadas ei en neginas vischnauncas. Cun sgid de questa tabella san ins pia *approximativamein* rispunder sin la damonda: Co stat ei cun la sanadat de nies pievel? —

Per far ina paregliaziun havein nus quintau las zeffras della tabella en procents. Mintgamai sin 100 persunas segiradas, ein egl onn 1920 vegni annunziat sequents diembers de cass de malsogna:

	umens	femnas	affons	total (intrallauter)
Tojetsch	43	48	27	39
Medel	45	51	39	46
Mustér	81	106	55	78
Samvitg	104	120	69	97
Trun	90	145	59	97
Schlans	92	105	45	81
Breil	100	140	64	100

Ils pli paucs cass de malsogna han ils Tuetschins e Medelins. Admiraziun meretan las femnas de quellas duas vischnauncas, che paran tenor la tabella ded esser pli frestgae, ch' ils umens de tut las autras, schege che



## Calender d'occurrenz

### Dumengia, ils 31 d'october 2021

Concert commemorativ per Duri Sialm e Flurin Camathias allas 16.30 ella Sala Peter Kaiser. Organisaziun la culturella.

Uniuns ed organisaziuns che giavischan da publicar lur occurrenz en quest calender san annunziar quellas per mail [detgdenternus@disentis.ch](mailto:detgdenternus@disentis.ch).

## Naschientschas e mortoris mars – matg 2021

### NASCHIENTSCHAS

**Leina Huonder**, 13 da mars, Ursin ed Ursina Huonder.

**Nevio Tuor**, 29 da mars, Damian ed Ursina Tuor.

**Nahel Bisquolm**, 1. d'avrel, Simon ed Adela Bisquolm.

**Linus Schmidt**, 11 d'avrel, Paul ed Anita Schmidt.

**Onna-Paulina Tomaschett**, 20 d'avrel, Marco ed Eva-Katharina Tomaschett.

**Loui Schmed**, 1. da matg, Tomas e Daniela Schmed.

**Luana Calia**, 22 da matg 2021, Ivana e Fabio Calia,

**Amira Bucheli**, 26 da matg, Guido e Silvia Bucheli-Caduff.

### MORTORIS

**Louise Kreiliger-Meyer**, 26 da mars.

**Rita Berther-Durschei**, 31 da mars.

**Adelina Josephina Schuoler**, 19 d'avrel.

**Maria Stagnoli-Simonet**, 10 da matg.

**Luis Daniel De Jesus Pimenta**, 3 da matg.

## Giubilars schaner – zercladur 2021

### 100 ONNS

**Mengia Steger-Columberg**, 5 da zercladur.

### 95 ONNS

**Josefina Desax-Derungs**, 10 da schaner.

**Felicie Affolter**, 22 da fevrer.

**Maria Arpagaus-Lutz**, 22 da mars.

**Maria Pia Gugler-Jacomet**, 31 da matg.

### 90 ONNS

**Hansrudolf Gräser-Masshardt**, 9 da schaner.

**Antonia Riedi-Columberg**, 2 da fevrer.

**Rosmarie Gräser-Masshardt**, 17 d'avrel.

Cordiala gratulaziun. Muort il coronavirus han buca tuttas giubilaras e tuts giubilars saviu vegnir visitai.



Ils 22 da mars 2021 ha **Maria Arpagaus-Lutz** festivau igl anniversari da 95 onns. Cordiala gratulaziun.



Ils 31 da matg 2021 ha **Maria Pia Gugler-Jacomet** festivau igl anniversari da 95 onns. Cordiala gratulaziun.



Ils 5 da zercladur 2021 ha **Mengia Steger-Columberg** saviu festivau igl anniversari da 100 onns. Nus giavischain alla giubilara vinavon mo il meglier e cunzun buna sanadad. Ils auguris dalla vischnaunca han il canzlist communal Andri Hendry ed il president communal René Epp purtau.

### Administraziun communal

Via Cons 2  
Caum postal 57  
7180 Disentis/Mustér

T 081 920 36 36  
[admin@disentis.ch](mailto:admin@disentis.ch)  
[www.disentis.ch](http://www.disentis.ch)